



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الرابعة والثمانون

روما، 20 - 21 أبريل/نيسان 2005

تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق

التقرير السابع

1 - المرجو من المجلس التنفيذي الإحاطة بأن هذه الوثيقة تتضمن الملاحق التالية، بعد تحديثها حتى 23 فبراير/شباط 2005:

الملحق الأول	موجز مساهمات التجديد السادس للموارد في 23 فبراير/شباط 2005
الملحق الثاني	وضع مساهمات التجديد السادس للموارد في 23 فبراير/شباط 2005
الملحق الثالث	وضع المساهمات التكميلية للتجديد السادس للموارد في 23 فبراير/شباط 2005

2 - يبين الجدول الموجز الوارد في الملحق الأول أن مجموع التعهدات للتجديد السادس للموارد، بما في ذلك المساهمات التكميلية، بلغ ما يعادل 505.7 مليون دولار أمريكي في 23 فبراير/شباط 2005، وهي تمثل 90.3% من التعهدات المستهدفة التي يبلغ إجمالي قيمتها ما يعادل 560 مليون دولار أمريكي.

3 - ويبين الجدول الوارد في الملحق الأول أيضاً أن قيمة وثائق المساهمات المودعة لدى الصندوق والمدفوعات غير المستندة إلى وثائق مساهمة في 23 فبراير/شباط 2005، بما في ذلك المساهمات التكميلية، قد بلغت مجتمعة ما يعادل 442.8 مليون دولار أمريكي، أو 87.6% من إجمالي التعهدات. وبلغ مجموع مدفوعات التجديد السادس لموارد الصندوق نقداً أو بسندات إذنية، ما يعادل 273.4 مليون دولار أمريكي، أو 54.1% من إجمالي التعهدات.



- 4 - ويبين الملحق الثاني تفاصيل مساهمات الدول الأعضاء في التجديد السادس لموارد الصندوق في 23 فبراير/شباط 2005، باستثناء المساهمات التكميلية. والدول الأعضاء التي لم تودع بعد وثائق مساهماتها أو لم تسدد بعد مدفوعاتها إلى التجديد السادس لموارد الصندوق مدعوة إلى اتخاذ التدابير اللازمة في أسرع وقت ممكن.
- 5 - ويبين الملحق الثالث تفاصيل المساهمات التكميلية في التجديد السادس في 23 فبراير/شباط 2005. ويبلغ إجمالي المساهمات التكميلية التي تعهدت بها بلجيكا، وكندا، والهند، ولكسمبرغ، والمملكة المتحدة ما يعادل 28.7 مليون دولار أمريكي. وتم تلقي مدفوعات منها تعادل 11.5 مليون دولار أمريكي، أو 40.2 في المائة.
- 6 - يجب على الصندوق وأعضائه أن يواصلوا بذل كل جهد ممكن لضمان بلوغ مجموع التعهدات مبلغاً أقرب ما يكون إلى الهدف المحدد للتجديد السادس. وتُحَثُّ الدول الأعضاء، التي لم تعلن بعدُ تعهداتها للتجديد السادس لموارد الصندوق بقوةٍ على القيام بذلك في أسرع وقت ممكن.

موجز مساهمات التجديد السادس للموارد
في 23 فبراير/شباط 2005

مجموع المساهمات، بما فيه المساهمات التكميلية		المساهمات التكميلية		المساهمات، باستثناء المساهمات التكميلية		
% من التعهدات	المعادل بالدولار الأمريكي	% من التعهدات	المعادل بالدولار الأمريكي	% من التعهدات	المعادل بالدولار الأمريكي	
100.0%	505 667 520	100.0%	28 681 430	100.0%	476 986 090	مجموع التعهدات
	410 483 024		-		410 483 024	وثائق المساهمات:
	13 457 350		7 721 724		5 735 626	وثائق المساهمات المودعة
	18 814 751		3 814 751		15 000 000	المدفوعات النقدية غير المستندة إلى وثائق مساهمة* مدفوعات بسندات إذنية غير مستندة إلى وثائق مساهمة*
87.6%	442 755 125	40.2%	11 536 475	90.4%	431 218 650	مجموع وثائق المساهمة والمدفوعات النقدية والسندات الإذنية غير المستندة إلى وثائق مساهمة
	27 297 137		7 721 724		19 575 413	المدفوعات المستلمة:
	246 104 021		3 814 751		242 289 270	المدفوعات النقدية المستلمة المدفوعات المستلمة بسندات إذنية
54.1%	273 401 158	40.2%	11 536 475	54.9%	261 864 683	مجموع المدفوعات المستلمة

* من الناحية العملية، تعتبر مدفوعات المساهمات المودعة بدون وثيقة مساهمة، مماثلة لإيداع وثيقة المساهمة عن المبلغ المدفوع.

وضع مساهمات التجديد السادس للموارد

في 23 فبراير/شباط 2005

البلد	العملة	المبلغ	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات/٣	الإقساط المدفوعة	
			المعادل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ		بمسند إئتي	تقدا
أفغانستان		-	-						
ألبانيا	دولار أمريكي	10 000	10 000			%100			10 000
الجزائر	دولار أمريكي	1 000 000	1 000 000	04-03-16	04-02-23	%100	1 000 000		
أنغولا	دولار أمريكي	100 000	100 000			%100			100 000
أنتيغوا وبربودا		-	-						
الأرجنتين		-	-						
أرمينيا	دولار أمريكي	11 200	11 200						
أستراليا		-	-						
النمسا	يورو	7 831 044	7 540 000	03-08-27	04-05-28	%100	7 540 000		
أذربيجان	دولار أمريكي	→ 95 000	95 000			%100			95 000
بنغلاديش	دولار أمريكي	600 000	600 000	03-06-24	03-06-24	%100	600 000		
بربادوس		-	-						
بلجيكا	يورو	9 810 000	9 445 407	04-06-9	04-08-2	%33	3 148 469		
بليز		-	-						
بنن	دولار أمريكي	100 000	100 000						
بوتان	دولار أمريكي	27 000	27 000			%100			27 000
بوليفيا	دولار أمريكي	300 000	300 000	04-03-23	04-11-30	%100	300 000		
البوسنة والهرسك		-	-						
بوتسوانا	دولار أمريكي	100 000	100 000			%100			100 000
البرازيل	دولار أمريكي	7 916 263	7 916 263	04-02-17	04-10-4	%100	7 916 263		
بوركينا فاسو	دولار أمريكي	60 000	60 000	03-11-25					
بوروندي		-	-						
كمبوديا	دولار أمريكي	210 000	210 000			%100			210 000
الكاميرون	دولار أمريكي	300 000	300 000			%100			300 000
كندا	دولار كندي	43 601 600	28 000 000	03-08-20	03-12-5	%67	9 333 334		
					04-12-3		9 333 333		
كاب فيردى		-	-						
جمهورية أفريقيا الوسطى		-	-						
تشاد		-	-						
شيلي		-	-						
الصين	دولار أمريكي	10 500 000	10 500 000	04-02-17	05-02-23	%38	4 000 000		
كولومبيا	دولار أمريكي	→ 100 000	100 000			%100			100 000

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



وضع مساهمات التجديد السادس للموارد

في 23 فبراير/شباط 2005

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات		الأقساط المدفوعة	
	المبلغ	العملة	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{2/}	بمسند إئتي	نقدا	
			المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	
جزر القمر	-		-					
الكونغو	300 000	دولار أمريكي	300 000					
جزر كوك	-		-					
كوستاريكا	-		-					
كوت ديفوار	-		-					
كرواتيا	-		-					
كوبا	-		-					
قبرص	25 000	دولار أمريكي	25 000					
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	30 000	بيورو	28 885					
الدانمرك	170 000 000	كرون دانمركي	22 031 855	03-09-3	38%	04-05-21	6 609 557	
							1 684 789	
04-12-15								
جيبوتي	-		-					
دومينيكا	-		-					
الجمهورية الدومينيكية	-		-					
جمهورية الكونغو الديمقراطية	150 000	دولار أمريكي	150 000					
إكوادور	-		-					
مصر	3 000 000	دولار أمريكي	3 000 000	04-06-1	100%	04-06-10	3 000 000	
السلفادور	-		-					
غينيا الاستوائية	-		-					
إريتريا	10 000	دولار أمريكي	10 000				10 000	
إثيوبيا	30 000	دولار أمريكي	30 000					
فيجي	-		-					
فنلندا	4 600 000	بيورو	4 429 039	03-08-27	67%	04-11-11	1 540 535	
							1 444 252	
فرنسا	24 000 000	بيورو	23 108 030	04-02-18	33%	04-12-31	7 702 677	
غابون	200 000 000	فرنك أفريقي	293 566					
غامبيا	15 000	دولار أمريكي	15 000		65%	03-12-2	4 817	
							4 993	
جورجيا	-		-					
ألمانيا	40 000 000	دولار أمريكي	40 000 000	03-12-8	65%	04-04-16	12 000 000	
							14 000 000	
غانا	300 000	دولار أمريكي	300 000					
اليونان	600 000	دولار أمريكي	600 000		100%	04-08-24	600 000	
غرينادا	25 000	دولار أمريكي	25 000		100%	04-01-14	25 000	

وضع مساهمات التجديد السادس للموارد

في 23 فبراير/شباط 2005

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات		الإقساط المدفوعة	
	المبلغ	العملة	التاريخ	المعادن بالدولار الأمريكي ^{1/}	مجموع المساهمات ^{2/}	كنسبة مئوية من	بسندي	تقدي
				المعادن بالدولار الأمريكي ^{1/}	مجموع المساهمات ^{2/}	كنسبة مئوية من	بسندي	تقدي
				المعادن بالدولار الأمريكي ^{1/}	مجموع المساهمات ^{2/}	كنسبة مئوية من	بسندي	تقدي
غواتيمالا	77 332	دولار أمريكي			%100			26 385
	→ 77 332							02-12-3
								38 207
								02-12-24
								12 740
								03-02-7
غينيا	70 000	دولار أمريكي						
غينيا-بيساو	-							
غيانا	155 458	دولار أمريكي			%100			140 578
								04-01-27
								14 879
								04-12-14
هايتي	-							
هندوراس	51 896	دولار أمريكي			%100			51 896
	→ 51 896							03-02-18
أيسلندا	-							
الهند	15 000 000	دولار أمريكي	03-08-11	15 000 000	%33			5 000 000
إندونيسيا	5 000 000	دولار أمريكي	03-07-4	5 000 000	%30			1 500 000
إيران	-							
العراق	-							
إيرلندا	1 173 618	يورو	03-05-13	1 130 000	%67			376 667
								03-05-9
								376 667
								04-08-10
اسرائيل	-							
إيطاليا	41 544 000	يورو						
جامايكا	-							
اليابان	3 656 010 000	ين ياباني	04-07-7	30 000 000	%50		15 000 000	
الأردن	85 000	دولار أمريكي			%100			85 000
								04-03-29
كازاخستان	-							
كوبا	60 000	دولار أمريكي						
الكويت	5 000 000	دولار أمريكي			%100		5 000 000	
								04-12-4
قيرغيزستان	-							
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	51 000	دولار أمريكي						
لبنان	-							
ليسوتو	50 000	دولار أمريكي			%100			50 000
	→ 50 000							04-02-20
ليبيريا	-							
الجمهورية العربية الليبية	-							
لكسمبرغ	510 000	يورو	03-11-21	491 046	%100		491 046	
مدغشقر	91 355	دولار أمريكي			%100			3 433
	→ 91 355							02-10-9
								71 221
								03-07-30
								16 701
								03-11-4

وضع مساهمات التجديد السادس للموارد

في 23 فبراير/شباط 2005

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات		الإقساط المدفوعة	
	المبلغ	العملة	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{2/}	بسندي	تقدي	
			المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	مجموع المساهمات ^{2/}	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	
ملاوي	-	-	-					
ماليزيا	250 000	دولار أمريكي	250 000		%100		04-01-30	
مالديف	-	-	-					
مالي	11 020	دولار أمريكي	11 020		%100		03-02-18	
مالطة	-	-	-					
موريتانيا	30 000	دولار أمريكي	30 000					
موريشيوس	20 000	دولار أمريكي	20 000		%100		03-02-14	
المكسيك	3 000 000	دولار أمريكي	3 000 000	03-10-28	%33		04-02-20	
منغوليا	-	-	-					
المغرب	300 000	دولار أمريكي	300 000	04-02-17	%100	150 000	04-06-15	
						150 000	05-01-10	
موزامبيق	80 000	دولار أمريكي	80 000		%100		03-11-12	
ميانمار	-	-	-					
ناميبيا	20 000	دولار أمريكي	20 000		%100		04-12-9	
نيبال	-	-	-					
هولندا	38 513 383	يورو	38 513 383	03-12-8	%100	38 513 383	04-01-9	
نيوزيلندا	-	-	-					
نيكاراغوا	10 000	دولار أمريكي	10 000	04-06-29	%100		04-11-18	
النيجر	-	-	-					
نيجيريا	2 500 000	دولار أمريكي	2 500 000					
النرويج	194 691 467	كرون نرويجي	25 208 000	03-07-4	%33	8 402 667	04-08-18	
عمان	-	-	-					
باكستان	2 000 000	دولار أمريكي	2 000 000	03-12-17	%33		04-06-14	
بنما	33 200	دولار أمريكي	33 200		%50		02-09-30	
							04-09-13	
بابوا غينيا الجديدة	-	-	-					
باراغواي	-	-	-					
بيرو	200 000	دولار أمريكي	200 000	04-03-23	%100		04-04-30	
							04-10-29	
الفلبين	-	-	-					
البرتغال	778 950	يورو	750 000					
قطر	1 000 000	دولار أمريكي	1 000 000	03-12-7				
جمهورية كوريا	2 500 000	دولار أمريكي	2 500 000	03-07-7	%35		05-01-24	

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



وضع مساهمات التجديد السادس للموارد

في 23 فبراير/شباط 2005

البلد	العملة	المبلغ	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات		الإقساط المدفوعة	
			المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	مجموع المساهمات ^{2/}	كنسبة مئوية من	بسنند إنشئ	تقدا
جمهورية مولدوفا	دولار أمريكي	6 100	6 100				%100			6 100
رومانيا	دولار أمريكي	100 000	100 000		03-08-27	100 000	%50			50 000
رواندا		-	-							
سانت كيتس ونيفس		-	-							
سانتا لوسيا		-	-							
سانت فنسنت وجزر غرينادين		-	-							
ساموا		-	-							
سان تومي وبرينسيبي		-	-							
المملكة العربية السعودية	دولار أمريكي	10 000 000	10 000 000			10 000 000	%100	03-07-11		10 000 000
السنغال	يورو	→ 59 455	57 245				%100			57 245
سينيغال		-	-							
سيراليون		-	-							
جزر سليمان		-	-							
الصومال		-	-							
جنوب أفريقيا		-	-							
أسيانيا	يورو	2 596 500	2 500 000				%100			2 500 000
سري لانكا	دولار أمريكي	1 001 000	1 001 000							
السودان	يورو	→ 162 863	156 810				%100			156 810
سورينام		-	-							
سوازيلاند	دولار أمريكي	→ 20 000	20 000				%100			20 000
السويد	كرون سويدي	296 706 440	31 100 000		03-09-1	31 100 000	%100	03-09-23		31 100 000
سويسرا	فرنك سويسري	21 323 400	14 000 000		04-09-30	14 000 000	%67	04-08-30		4 661 546
								05-01-06		4 661 546
الجمهورية العربية السورية	دولار أمريكي	300 000	300 000				%100			300 000
طاجيكستان		-	-							
تايلاند	دولار أمريكي	→ 150 000	150 000				%100			150 000
جمهورية مقدونيا اليوغسلافية السابقة		-	-							
تيمور ليشتي		-	-							
توغو		-	-							

وضع مساهمات التجديد السادس للموارد
في 23 فبراير/شباط 2005

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات		الإقساط المدفوعة	
	العملة	المبلغ	المعادن بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	مجموع المساهمات ^{3/}	كنسبة مئوية من	بسندي	تقدي
			المعادن بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	مجموع المساهمات ^{3/}	كنسبة مئوية من	المعادن بالدولار الأمريكي ^{1/}	المعادن بالدولار الأمريكي ^{1/}
تونغا		-	-					
ترينيداد وتوباغو		-	-					
تونس	دولار أمريكي	600 000	600 000	04-02-17	600 000	%33		200 000
تركيا	دولار أمريكي	300 000	300 000	03-01-24	300 000	%67		100 000
								100 000
أوغندا	دولار أمريكي	45 000	45 000					
الإمارات العربية المتحدة	دولار أمريكي	1 000 000	1 000 000	03-06-17	1 000 000	%100	1 000 000	
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	جنيه إسترليني	19 707 000	30 000 000	04-02-11	30 000 000			
جمهورية تنزانيا المتحدة	دولار أمريكي	50 000	50 000			%100		50 000
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار أمريكي	45 000 000	45 000 000	04-03-04	45 000 000	%66	14 915 518	
							14 775 143	
أوروغواي		-	-					
فنزويلا	دولار أمريكي	5 600 000	5 600 000	03-12-19	5 600 000	%100	5 600 000	
قيبت نام	دولار أمريكي	500 000	500 000	04-02-17	500 000	%20		100 000
اليمن		-	-					
يوغسلافيا		-	-					
زامبيا		-	-					
زيمبابوي		-	-					
مجموع المساهمات	دولار أمريكي	476 986 090	410 483 024				242 289 270	19 575 413

- (أ) حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من قرار مجلس المحافظين 130/د-26.
- (ب) تعتبر مساهمة المبلغ المذكور في وثيقة المساهمة، أو المبلغ المتعهد به، في الحالات التي لم تودع فيها وثائق مساهمة لدى الصندوق.
- (ج) دفع هذا المبلغ كمساهمة مقدماً، لكن لم يرد أي تعهد حتى الآن.

وضع مساهمات التجديد السادس للموارد
في 23 فبراير/شباط 2005

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{3/}	الإقساط المدفوعة	
	العملة	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ		المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ
بلجيكا ²	يورو	16 400 000	15 790 487		%47		
كندا ³	دولار كندي	2 000 000	1 284 357		%100		
الهند ⁴	دولار أمريكي	1 000 000	1 000 000				
لكسمبرغ ⁵	يورو	630 000	606 586		%100		
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	جنيه إسترليني	6 569 000	10 000 000		%23		
مجموع المساهمات			28 681 430			3 814 751	

أ حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 130/د-26.

ب تعتبر مساهمة المبلغ المذكور في وثيقة المساهمة، أو المبلغ المتعهد به، في الحالات التي لم تودع فيها وثائق مساهمة لدى الصندوق.

ج تعهدت بلجيكا بهذا المبلغ كمساهمة تكملية وفقا للفقرتين 4-ثانياً و5-ثانياً (ب) من القرار 130/د-26. وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية من أجل الأهداف المحددة للصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة للعالم الثالث وبما يتماشى مع إجراءاته.

د دفعت كندا هذا المبلغ إلى الصندوق لزيادة نطاق برمجته للتنمية الريفية.

هـ تعهدت الهند بهذا المبلغ كمساهمة تكملية وفقا للفقرتين 4-ثانياً و5-ثانياً (ب) من القرار 130/د-26. وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية لمساندة المبادرات الابتكارية.

و سددت لكسمبرغ هذا المبلغ في صندوق أموال الأمانة الخاص بمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وذلك لتخفيف ديون كل من النيجر ومالي.

ز تعهدت المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بهذا المبلغ كمساهمة تكملية وفقا للفقرتين 4-ثانياً و5-ثانياً (ب) من القرار 130/د-26. وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية لاستيعاب الابتكارات في سياق عملياته.

